

**Amandman 27**

**Jude Kirton-Darling, Yannick Jadot, Claude Rolin, Tiziana Beghin, Helmut Scholz i drugi**

**Izvješće**

A8-0175/2015

**Bernd Lange**

Pregovori o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)  
2014/2228(INI)

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1. – točka d – podtočka xv.**

*Prijedlog rezolucije**Izmjena*

- (xv) da zajamči **primjenjivost međunarodnih ugovora**, da **prekine nejednako postupanje prema europskim ulagačima u SAD-u na osnovi postojećih sporazuma država članica**; da zajamči da se sa stranim ulagačima postupa bez diskriminiranja te da imaju mogućnost tražiti i dobiti rješenje žalbe, ne uživajući pritom veća prava od domaćih ulagača;
- **da nastavi u smjeru nedavno predstavljenog dokumenta za raspravu kojeg je povjerenica Malmström 7. svibnja predstavila Odboru za međunarodnu trgovinu (INTA) i aktualnih rasprava na Vijeću ministara trgovine te da ih iskoristi kao temelj za pregovore o novom i učinkovitom sustavu za zaštitu ulaganja jer sadrže dobrodošle prijedloge za reformu i poboljšanje,**
  - **uzimajući u obzir razvijene pravne sustave EU-a i SAD-a, da ima povjerenje da će sudovi EU-a, država članica i SAD-a na učinkovit i troškovno učinkovit način osigurati učinkovitu pravnu zaštitu koja se temelji na načelu demokratske legitimnosti,**
  - **da predloži trajni način za rješavanje sporova između ulagača i država u kojem se poštuju načela demokracije i nadzora i koji podrazumijeva da javno izabrani, neovisni**

- (xv) da zajamči da se sa stranim ulagačima postupa bez diskriminiranja te da imaju mogućnost tražiti i dobiti rješenje žalbe, ne uživajući pritom veća prava od domaćih ulagača; **da se usprotivi uključivanju rješavanja** sporova između ulagača i država u **TTIP s obzirom na to da su dostupne i druge mogućnosti za provođenje zaštite ulaganja (primjerice domaći pravni lijekovi);**

*stručni suci s potencijalnim predmetima postupaju na transparentan način na javnim suđenjima, koji uključuje žalbeni mehanizam i koji jamči dosljednost sudskih odluka te poštovanje nadležnosti sudova EU-a i država članica,*

*– u međuvremenu bi javni međunarodni sud za ulaganja mogao biti najprimjerenije sredstvo za rješavanje sporova ulagača;*

Or. en